ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 19
Архівний № 1019

Фальшивомонетное

ДЕЛО № 21321

Ворона

Андрей Васильевич

начато 14 мая 1948 г.

окончено 17 октября 1955 г.

на 9 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 19
Архівний № 1019

рассказано об опыте лучших свекловичниц.

Замечательный вклад в дело развития сельского хозяйства области внесли звенья высокого урожая Зои Шегида, Матрены Борисовской, Татьяны Киселевой из Бутурлиновского района. Их звенья в обычных условиях получали урожай пшеницы по 130 пудов с гектара, овса—до 165 пудов, ячменя — до 150 пудов. Как эти звенья работают сейчас? Сколько появилось у них последователей?

ческого соревнования: **«догоняй лучших и добейся общего под'ема».**

А общего под'ема можно добиться при том условии, если газета будет помогать партийным организациям повседневно учить всех колхозников опыту передовых людей, стахановцев сельского хозяйства, обобщать этот опыт, пропагандировать его как источник огромных возможностей под'ема сельского хозяйства.

Железнодорожники ставят под удар работу Балахнинского бумкомбината

ГОРЬКИЙ, 14. (Корр. «Правды»). Коллектив Балахнинского бумажного комбината с честью завершил первый год послевоенной пятилетки, дал сверх плана несколько сот тонн газетной бумаги. В ответ на призыв ленинградских рабочих балахнинские бумажники обязались в этом году дать сверх плана 2.500 тонн бумаги. Однако по вине железнодорожников ставится под удар нормальная работа комбината.

Горьковская железная дорога, которой руководит тов. Быков, и начальник Горьковского отделения тов. Иванов, изо дня в день срывают подвоз топлива и сырья и подачу вагонов под погрузку готовой продукции.

На 10 марта остаток бумаги составил 375 вагонов. Все склады забиты бумагой, и 220 вагонов ее лежит в неприспособленных помещениях и на улице. В случае оттепели бумага будет испорчена.

В течение февраля—марта по вине дороги издательствам центральных газет, в том числе «Правде», «Известиям», «Красной звезде», были недогружены сотни вагонов. То и дело идут телеграммы из Брянска, Кургана, Ростова-на-Дону и других городов страны о крайне напряженном положении с запасами бумаги для областных газет. Об этом хорошо знают и руководители дороги, работники транспортных отделов Горьковского обкома и горкома партии, но действенных мер никто не принимает. Ведь всем известно, что основные причины негодной работы дороги кроются в первую очередь в беспечности ее работников.

Положение на комбинате с каждым днем становится все более напряженным. Фабрику лихорадит. Вместо трех машин нередко работают две, а то и одна. Из-за перебоев в снабжении сырьем и топливом за февраль—март фабрика недодала более 1 тысячи тонн газетной бумаги.

Руководители дороги непрочь сослаться на «метели» и местную клиентуру — заводы Горького, которые подолгу не разгружают вагоны. Слов нет, такие предприятия, как автозавод им. Молотова, «Красное Сормово» и другие, ежедневно задерживают под разгрузкой сотни вагонов, платят колоссальные штрафы, но вникнуть в транспортные дела и по существу разобраться в них директора этих предприятий не хотят.

13 марта заводы не разгрузили 428 вагонов.

Но больше всего беспорядков на самой дороге. Из-за плохой работы диспетчеров и работников службы движения паровозы вовремя не подаются, и вертушки сутками стоят в ожидании отправления.

Обо всем этом хорошо известно Министерству путей сообщения. Но формальное отношение к делу со стороны отдельных его работников мешает быстро выправить положение.

До каких же пор будет находиться под угрозой нормальная работа такого важнейшего предприятия, как Балахнинский бумкомбинат?

Ф. ВИКУЛОВ.

В ожидании трамвая

Письмо в редакцию

Тула, славный город русских оружейников, превратилась за годы сталинских пятилеток в один из крупных промышленных центров страны. Трамвайные пути связывают город с крупнейшими предприятиями, находящимися за городской чертой. Но в Туле трудно попасть на трамвай, приходится дожидаться часами: курсирует всего пять—шесть поездов. Путевое хозяйство запущено. Дня не проходит без аварий: то провод оборвется, то вагон сойдет с рельсов, то сломается тормоз. И трамвайное движение замирает на длительное время.

По утрам поезда выходят из трамвайного парка с опозданием. Кстати сказать, расписание движения не согласовано с временем выхода рабочих и служащих на работу. Трамвай то и дело подводит туляков. И вот рано утром люди пускаются в длительное путешествие пешком, чтобы не опоздать к началу смены.

Областные организации вынесли много хороших решений, направленных на улучшение работы городского транспорта. Но ни одно из них не претворено в жизнь. В Туле подчас действуют по старой поговорке «Иван кивает на Петра...»: когда критикуют директора трамвайного парка, он пытается взвалить ответственность на руководителей заводов, которые не помогают ремонтировать вагонный парк и путевое хозяйство. Однако населению города от этих ведомственных споров не легче.

Давно пора по-настоящему наладить трамвайное движение в Туле.

Студент В. ЖИЛИН.

кать ответственностью тех немцев, рые, может быть, еще не могут сей постью взять на себя эту ответств

Выступлени

Остановившись на выступлении ла по вопросу о демократизации Ге В. М. Молотов указал, что в этом плении содержится ряд ценных зам с которыми советская делегация с и которые должны быть учтены при дующем обсуждении.

Говоря о демократизации, америк делегат остановился на понятии «де тия». Пожалуй, сейчас не с углубляться в эту тему. Могу лишь тить, что, конечно, у советской дел есть что сказать по этому важному во и это будет сделано, когда потреб Однако этот вопрос не следовало бы св к разговорам общего характера о слов мократия», так как пользы от этого дет.

Документ американской делегаци вопросам демократизации составлен в ком общей форме и может дать по кривотолкам. Во всяком случае необ сделать ясным, что наше истолкован боды слова и свободы печати в Ге не должно допустить свободу про идей гитлеризма или свободу слова щите политики агрессии в Германии. все должны были бы согласиться что мы не так понимаем свободу с печати, чтобы притаившиеся гитл и их друзья могли использовать эту в Германии для возрождения гитлер для подготовки новой агрессии. Н счет, во всяком случае, нельзя доп неясностей.

Далее В. М. Молотов коснулся ко ных замечаний, сделанных Маршалл

Хотя последний дал раз'яснени около 35 процентов бывших деятел леровского режима, сохранившихся риканской зоне на различных поста дебных органах и в прокуратуре, установленную в американской зо верку, советская делегация продолжа тать, что этот процент чрезвычайно

На процессе

БУДАПЕШТ, 13 марта. (ТАСС). В процессе участников антиреспубли го заговора суд перешел к допросу димого Арань Балинта.

На Арань была возложена задач воевания» «крестьянского союза». мощью Арань и некоторых деятелей мелких сельских хозяев, в частност татов-заговорщиков, «комитету сем лось целиком захватить в свои рук водство «крестьянским союзом». Кро Арань установил и постоянную подде связь с генералом Сьюди — ком венгерской дивизии, находящейся в ской зоне оккупации Австрии.

Всё это полностью устанавлено ниями других членов «комитета с участников заговора. Вопреки этому занял на суде позицию отрицани пред'явленных ему обвинений. Он ет даже свои собственные показа предварительном следствии. Когда пр тель зачитал показание Арань о т заговорщики стремились к свержен мократической республики, не при ее законы, Арань нагло заявляет: «

ты для пересылки печатных или ру-
ых материалов, «которые выража-
создают впечатление сочувствия к
изму».

нопроект Ренкина предусматривает
льное наказание — в 10 лет тю-
заключения плюс штраф в 10 ты-
ларов.

ведя содержание других законопро-
подобного же сорта, Ул отмечает, что
датель комиссии палаты представи-

По сообщению корреспондента агентства Ассошиэйтед Пресс из Колумбуса, руководитель комитета демократической партии штата Огайо Пайсли заявил:

«Республиканские лидеры вытащили коммунистическое пугало во время предвыборной кампании 1946 года и добились победы на выборах в Огайо. В настоящее время они собираются повторить это представление, стремясь победить на выборах в 1948 году».

Меморандум конгрессу США положении в Порто-Рико

Ю-ЙОРК, 14 марта. (ТАСС). Выходя-
в Нью-Йорке еженедельник «Либерась-
публиковал меморандум, представлен-
компартией Порто-Рико комиссии кон-
а США во время ее недавнего пребы-
в Порто-Рико, куда она вы-
а для изучения экономического и по-
ческого положения острова. В этом до-
те говорится, что после 50 лет аме-
ского управления островом Порто-Ри-
болеваемость туберкулезом на нем вы-
ем в других странах мира. В стране
нно существуют армия безработных в
тысяч человек, самые низкие ставки
тной платы, самый низкий уровень
. На острове введено монокультурное
кое хозяйство (т. е. производство толь-
ой культуры), в результате чего все
ние острова подвергается эксплоа-
со стороны империалистов. «Соеди-
е Штаты,— говорится в меморанду-
не могут требовать от других держав
ния к суверенитету и свободе дру-
ран, когда они сами не показывают
ра в Западном полушарии, не предо-
я свободы Порто-Рико».

Эквадорская газета о плане «межамериканского сотрудничества»

НЬЮ-ЙОРК, 14 марта. (ТАСС). Кубинская газета «Ой» сообщает, что эквадорская компартия выпустила манифест, содержащий протест против недавнего заявления министра иностранных дел Эквадора Трухильо о поддержке плана межамериканского военного сотрудничества, предложенного Соединенными Штатами. В манифесте говорится, что милитаризация Латинской Америки угрожает не только суверенитету Эквадора, но и всеобщему миру. Присутствие американских специалистов на военных базах Галапагосских островов (владение Эквадора в Тихом океане), говорится далее в манифесте, представляет собой оскорбление суверенитета Эквадора. В манифесте осуждается позиция эквадорской делегации в организации Об'единенных наций, возражавшей против принятия санкций в отношении испанского фашизма, и отмечается, что сестра Франко руководит деятельностью фалангистов в Эквадоре. Манифест призывает народ Эквадора продолжать оказывать сопротивление существующей в стране диктатуре.

СУД НАД БЫВШИМ КОМЕНДАНТОМ ГИТЛЕРОВСКОГО КОНЦЛАГЕРЯ В ОСВЕНЦИМЕ

ШАВА, 14 марта. (ТАСС). Верхов-
ациональный трибунал закончил до-
одсудимого Рудольфа Гесса, который
л, что концентрационные лагери,
шиеся до войны для изоляции про-
ов гитлеровского режима, во время
превратились в места массового
жения их.

нцим был одним из центральных
в, на который было возложено вы-
ие этого злодейского плана.

не мог в своих показаниях точно
нить, сколько ежемесячно вырыва-
заключенных золотых зубов, одна-
указывает, что эта операция при-
несла большой доход фашистской казне. Регулярно 3—4 раза в месяц в Берлин отправлялось перелитое в слитки золото. Особо посылались в государственный банк отобранные у заключенных ценные вещи и драгоценные камни, которые затем выменивались в Швейцарии. В общей сложности это составило миллиарды марок. На фабрики в Баварию посылались вагонами волосы заключенных для переработки. Белье и другие вещи заключенных тщательно упаковывались в тюки и вагонами отправлялись для немецкого населения.

После допроса подсудимого суд перешел к заслушиванию свидетельских показаний.

ЗАЯВЛЕНИЕ НГЛИЙСКОГО МИНИСТРА КОЛОНИЙ О КИПРЕ

ДОН, 14 марта. (ТАСС). Как передает
во Рейтер, министр колоний Крич
12 марта заявил в палате общин,
глийское правительство не намерено
дить никаких изменений в положе-
пра. Крич Джонс напомнил об этом
и члена делегации Кипра, предста-
меморандум по поводу об'единения
Грецией.

ПРОЕКТ ЗАКОНА О ВСЕОБЩЕЙ ОБЯЗАТЕЛЬНОЙ ВОИНСКОЙ ПОВИННОСТИ В АНГЛИИ

ЛОНДОН, 14 марта. (ТАСС). Как передает агентство Рейтер, согласно законопроекту, представленному 12 марта в палате общин, каждый физически здоровый молодой англичанин будет призываться на военную службу сроком на 7 лет, в течение которых он будет находиться 18 месяцев на действительной службе и 5,5 лет в резерве.

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА на волнах: 1961; 1724; 420,8; 25,55; 19,65 метра.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА на волнах: 1293; 360; 315,8; 30,61 метра.

15 МАРТА ВЕЧЕРОМ

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 18.30 — Произведения Триодина. 19.30 — Концерт из произведений Рахманинова. Трансляция из Ленинграда. 20.30 — Опера Моцарта «Волшебная флейта». 00.05 — Концерт мастеров искусств. 00.45 — Эстрадный концерт.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА. 18.30 — Радиопостановка по поэме Твардовского «Василий Теркин». 19.30 — Радиопередача для крестьян. 20.30 (по радиостанции на волне 360 м.) — монтаж спектакля «На всякого мудреца довольно простоты». 20.35 — Трансляция концерта Краснознаменного имени Александрова ансамбля песни и пляски Советской Армии. 23.00 — Концерт для советских воинов. 00.05 — Шестая «Пасторальная» симфония Бетховена.

16 МАРТА

ПЕРВАЯ ПРОГРАММА. 9.00 — Памятные музыкальные даты. 9.30 — Москва в поэзии народов СССР. 10.00 — Монтаж кинофильма «Глинка». 11.00 — Выступление ансамбля песни и пляски Центрального дома культуры железнодорожников. 11.45 — Эстрадный концерт. 12.20 — Третий струнный квартет Шостаковича. 13.15 — Концерт мастеров искусств. 14.00 — Эстрадный концерт. 14.30 — Монтаж пьесы К. Симонова «Парень из нашего города». 15.45 — Выступление виолончелиста Я. Слободкина. 16.00 — Концерт-лекция «Франц Лист». 17.15 — Песни советских композиторов. 17.30 — Воскресный выпуск «Пионерской зорьки». 18.00 — Концерт по заявкам радиослушателей.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА. 9.00 — Легкая музыка. 9.30 — Веприк — «Песня ликования». 9.45 — Беседа проф. Р. Куницкого «Было ли начало мира». 10.00 — Сцены и арии из оперы Чайковского «Евгений Онегин». 11.15 — Романсы русских композиторов. 11.50 — Сцены из оперетты Лео Фалля «Разведенная жена». 12.20 — Для детей: «Почтовый дилижанс». 13.00 — Концерт мастеров искусств. 14.30 — Русские песни. 15.00 — Симфонический концерт. 15.45 — Музыкальный очерк «Киргизский оперный театр». 16.30 — Фантазии на темы опер и оперетт. 17.00 — Новости литературы и искусства. 17.30 — Концерт художественной самодеятельности. 18.00 — Сцены из пьесы Л. Рахманова «Депутат».

СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ

(Начало спектаклей в 7 ч. 30 м. вечера).

БОЛЬШОЙ ТЕАТР — **Евгений Онегин.**
ФИЛИАЛ БОЛЬШОГО — **Риголетто.**
МХАТ СССР — **Победители.**
ФИЛИАЛ МХАТ — **Платон Кречет.**
ГОС. МАЛЫЙ ТЕАТР — **Варвары.**
ФИЛИАЛ МАЛОГО — **В степях Украины.**
Т-Р им. ВАХТАНГОВА — **Сирано де-Бержерак.**
ГОС. ЕВРЕЙСКИЙ Т-Р — **Замужество.**
ТЕАТР им. СТАНИСЛАВСКОГО и НЕМИРОВИЧА-ДАНЧЕНКО — **Франческа да-Римини.**
ТЕАТР им. МОССОВЕТА — **Бранденбургские ворота.**
ГОС. КАМЕРНЫЙ ТЕАТР — **Он пришел.**
ГОС. ТЕАТР им. ЛЕНИНСКОГО КОМСОМОЛА — **Так и будет**
Т-Р им. ЕРМОЛОВОЙ — **Старые друзья.**
ЦЕНТР. ТЕАТР КР. АРМИИ — **премьера — ДОХОДНОЕ МЕСТО.**
МОСК. Т-Р ДРАМЫ — **Обыкновенный человек.**
МОСК. ТЕАТР ОПЕРЕТТЫ — **Марица.**
МОСК. ТЕАТР ДРАМЫ и КОМЕДИИ — **Андрей Протасов**
ГОС. ЦЕНТР. ТЕАТР КУКОЛ — **Волшебная лампа Алладина.** Нач. в 8 ч 30 м. веч.
ТЕАТР «РОМЭН» — **За ваше счастье.**
ЦЕНТР. ТЕАТР ТРАНСПОРТА — **Знатная фамилия.**
МОСК. ФИЛАРМОНИЯ—КОНЦЕРТНЫЙ ЗАЛ им. ЧАЙКОВСКОГО—**Гос. русский нар. оркестр им. Н. П. Осипова.** Солисты — **В. Барсова, А. Батурин, Н. Середа.** ◇ БОЛЬШОЙ ЗАЛ КОНСЕРВАТОРИИ—**Краснознаменный им. А. В. Александрова ансамбль песни и пляски Советской Армии.** ◇ МАЛЫЙ ЗАЛ КОНСЕРВАТОРИИ — **Глиэр. Василенко** — романсы и песни. Исполн. **Т. Талахадзе.** Нач. в 8 ч. 30 м. веч. ◇ ДОМ УЧЕНЫХ — **Шопен** (5-й концерт, абонем. № 17) — Исполн. **Нина Емельянова.** Нач. в 8 ч. веч. ◇ ОКТЯБРЬСКИЙ ЗАЛ ДОМА СОЮЗОВ — **Скрябин** (3-й концерт, абонем. № 14) — Исполн. лаур. Сталинской премии **В. Софроницкий.**
МОСК. ОРДЕНА ЛЕНИНА ЦИРК — **Программа новых цирковых номеров** выпуска 1946 г. ◇ **Конный аттракцион и большое цирковое представление.** Нач. в 3 ч. дня и в 8 ч. веч. Весь вечер на манеже — **Каран д'Аш.** ◇ На дневных представлениях у ковра **К. Берман.**

ро — Д 3-10-68; Партийной жизни — Д 3-39-16; Пропаганды — Д 3-33-88; Сельскохозяйственного — Д 3-10-85; Экономического — го — Д 3-7-63; Местных газет — Д 3-10-81; Науки и техники — Д 3-35-33; Критики и библиографии — Д 3-36-38; Пресс-бюро — 3-39-00; Экспедиция — Д 3-39-20.

ни Сталина.

Изд. № 137.

№ 1.

Сов. секретно.

21

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

1948 н. Мая "14" гор. Белополье.

Я, Мы фильтр комиссия в составе Нач. Ро. МВД Кузякина, Нач. Ро МГБ Рапенок

рассмотрев материалы проверочно-фильтрационного дела на репатрианта возвратившегося из заграницы в СССР.

Фамилия Варона Андрея

Имя и отчество Васильевич

Год рожд. 1904 национальность Укр.

партийность Бур. гражданство и подданство СССР образование Низшее

специальность Нет. судимость 1933 г. 99 ук

место жительства работы и должность Чернорабочий Воротьянского сельпо Белопольского района

НАШЕЛ:

Из материалов проверочно-фильтрационного дела выдно, что Варона в 1941 г. был взят в плен, домой прибыл в 1945 г. по репатриации.

ПОСТАНОВИЛ:

Проверку на репатрианта Варона А.В

считать Законченной

проверочно-фильтрационное дело направить в 1й Спец. отдел УМВД для Хранения

/подпись/

Председатель комиссии: /КУЗЯКИН/

Члены комиссии: /РАПЕНОК/

/КРЫВШИН/

№ 2.

3

Протокол допроса

1938 года мая 14 дня гор. Белополье, я начальник Белопольского ГО. МВД Сум. области капитан Кузякин, допросил гражданина:

Ворона Андрей Васильевич 1904 года рождения, бр, судим в 1933 г. к 3 г. лишен. свободы за халатность уроженец и житель Село Воротьба работает рабочим Воротьянского сельпо.

За дачу ложных показаний предупрежден об ответственности по ст 89 ук. Ворон

Вопрос: Когда вы были мобилизованы в советскую армию и в какой части состояли на службе?

Ответ: В советскую армию был мобилизован Белопольским РВК в августе месяце, до пленения немецкими войсками состоял на службе в 597 арт. полку в роте связи.

Вопрос: Когда и при каких обстоятельствах вы попали в плен немецких войск?

Ответ: В последних числах сентября

Ворон

Месяца 1941 года в боях в районе гор. Золотоноша нашу роту окружили немецкими войсками и были взяты в плен в составе всего рота в числе которых был пленен и я.

Вопрос: Где вы находились будучи в немецком плену?

Ответ: В лагере гор. Проскуров до мая месяца 1942 г. вмое нас вывезли в германию в лагерь в/пл. гор. (Незнаю)

г. Кастрень) Все время работал в сапотной мастерской.

Вопрос: Когда и какими войсками вы были освобождены из плена?

Ответ: В 1945 г в апреле месяце я вместе с другими военнопленными освобожден (советскими войсками.) американскими войсками.

Вопрос: В каком фильтр. проверочном пункте вы приходили проверку?

Ответ: Проверочно фильтр. пункта в Незнаю.

Протокол с моих слов записан правильно, мне прочитан.

Вопрос

Допросил начальник РО МВД капитан

Кузякин

УССР
Поднятельный комитет
Ворожбянского
осель. Совета
депутатов трудящих
12/V 1948
№ 1
пос. Ворожба,
Сумской области

№ 4.

Справка - характеристика

На гр-на Ворона Андрея Васильевича
уроженца пос. Ворожба 1904 г.р. по соц-проис-
хождению с крестьян, б/партийный, с низким
образованием, украинец по национальности, суд
судим. До Вел. Отеч. войны работал
в Ворожбянском с-по. Во время нем оккупации
в поселке не проживал. 1941 г. был мобилизован
в ряды сов. армии. Демобилизован в 1945 г.
В данный момент проживает в пос. Ворожба
Сродственников расскулачных нет, компр-м-ров
поясов не имеет. Дана для пр. в р-военкомат

Предс. поясов [signature]
секретарь [signature]

Ex. 6-3. 2a -

№6. 6

Справка

Варана Андрей Васильевич по учетам Белопольского Ро. МВД не проходит.

Начальник Белопольского Ро. МВД капитан

14.V.48г.

Архивное _____ № _____

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде как нахоц. в америк. оккупац. зоне

_____ с отражением на оперативно-справочном учете.

Пересмотрел _____

капитан [signature] (Гайка)

Согласны:

Начальник Ч.А. отделен. майор [signature] (Запорожченко)

Нач. _____ отд. УКГБ при СМ СССР по Сумской обл. _____

[signature] (_____)

[signature] 1955

1. Фамилия Ворона Архив № 21321

2. Имя Андрей 3. Отчество Васильевич

4. Год и место рождения 1904 г. УССР. Сумской обл. Белопольск. р-н с. Воронеба

5. Национальность украинец. 6. Партийность б/п.

7. Профессия и специальность

а) военная стрелок

б) гражданская рабочий

8. Последнее местожительство до призыва в армию УССР. Сумской обл. Белопольск. р-н. с. Воронеба.

9. Воинское звание рядовой

10. С какого года в Красной Армии и каким военкоматом был призван 1941 г. 21 авг. Белопольским РВК сумской обл.

11. Когда и где был пленен 21 сент. 1941 г. под Кременчугом.

12. Наименование воинской части, род войск и последняя занимаемая должность 597 с.п.

стрелок

13. Находился в плену (с какого года, в какой стране, в каком лагере и что делал)

с 1941 г. в Германии г. Лагерь д/в.п. № 326

раб. —

14. Когда и откуда прибыл в спецлагерь или на проверочно-фильтрационный пункт НКВД

15. Название спецлагеря или проверочно-фильтрационного пункта НКВД

Лагерь № 226 1-го Белорусского фронта

16. Регистрационный номер

17. Дата и место убытия 5/8-45 г. Сумская область Белопольский район

Правильность записанных на меня сведений

подтверждаю Варарин

(подпись)

Л. Ярошенко

(подпись сотрудника, заполнявшего карточку)

22 июня 1945 г.

ЦТ НКО 7032—44

Andrej Vogona

8

1. Name: Вогона
Фамилия

2. Vornamen: Andrej
Имя

21321

3. Geburtstag: 15.10. 1904 года
День рождения

4. Geburtsort: с. Воротьба
Место рождения

5. Lager: Stalag IIIc.
Лагер

Eingang 9.7.42.

5a. Im Lager eingeliefert am: 16.Mai 1942
Доставлен в лагер (число)

6. Dienstgrad: Soldat
Чин

Солдат

7. Truppenteil: 597 Опт. полк
Воинская часть

8. Nr. der Erkennungsmarke des deutschen Lagers:
Номер военнопленного в германском лагере

III C 24248

Вогона

9. Vorname des Vaters: Wasili
Имя отца Василий

10. Name der Mutter: Efrosinija
Имя матери Ефросинья

11. Anschrift der nächsten Angehörigen: жена
Адрес ближайших родственников
Сумская область
Белопольский р-н Село Воротьба
Ворона Наталья

12. Beruf:
Профессия сапожник

13 Wann und wo gefangen: 20.9.41 года
Когда и где попал в плен Конотоп

14. Nr. der Erkennungsmarke des eigenen Truppenteils; Matrikel-Nr.
Номер в собственной части

Арх фин 21321

9.

1. Фам. Волоник

2. Имя Андрей

3. Отч. Васильевич

4. Год рожд. 1904 5. Место рожд. Сумская обл. Б-Польский р-н с. Ворозеба

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию по месту розгуления

7. Проф. (спец.) Сапожник

8. Парт. б/п 9. Нац. укр 10. Гражд. СССР

11. За границей был с 1911 г. по 1946 г.

12. В каких странах проживал и что делал:

Герм. г. Кюстрин работ сапожником

Могомидов

(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта 222

Село Фюрстенберг

Город

Область Германия

Республ,

фильтрацию прошел

с 18/X 1946 г.

по 18/X 1946 г.

Дактилооттиск указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац. комиссии: Направить по месту жительства

б) выбыл 19 г. Сумскую обл.
направлен (указать точный адрес, куда
Б-Большой Рябк
выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „ “ 194 г. при №
в Управ Сумской обл.
(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

ЗАБІРЯЮЧИЙ ЛИСТ

У даній справі пропонує ... 9 аркушів

дев'ять

03 09 2026 р.

Посада

Підпис

Сумы, тип. УВД. 16. 12. 1988 г. Зак. 2202 т. 3000

ОБЛОЖКИ ДЛЯ ДЕЛОВЫХ БУМАГ «ДЕЛО»

ТУ 81-01-290-77 АРТ 1с17447

Тип. Нариманов ского района
Упрполиграфиздата Астраханского облисполкома